

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

12 June 2009

Russian

Original: English

Двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Сальвадор, Бразилия, 12-19 апреля 2010 года

Доклад Западноазиатского регионального подготовительного совещания к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проходившего в Дохе 1-3 июня 2009 года**Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Выводы и рекомендации	3
A. Основные пункты	6
B. Семинары-практикумы	14
C. Прочие вопросы	17
III. Участники и организация работы	18
A. Сроки и место проведения Совещания	18
B. Участники	18
C. Открытие Совещания	18
D. Выборы должностных лиц	20
E. Утверждение повестки дня и организация работы	20
IV. Работа Совещания	21
V. Утверждение доклада и закрытие Совещания	22
Приложения	
I. Список участников	23
II. Перечень документов	25



I. Введение

1. В своей резолюции 56/119 о роли, функциях, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями Генеральная Ассамблея постановила, что каждому конгрессу предшествуют региональные подготовительные совещания; и постановила также именовать будущие конгрессы конгрессами Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.
2. Межправительственная группа экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая провела свое совещание в Бангкоке 15-18 августа 2006 года, подчеркнула значение региональных подготовительных совещаний как одного из ключевых механизмов подготовки к конгрессам и одного из способов учета региональных проблем и точек зрения при их подготовке. Группа отметила, что, несмотря на глобализацию и все более трансграничный характер преступности, в различных регионах мира по-прежнему существует обеспокоенность различными проблемами, к которым страны этих регионов стремятся привлечь должное внимание при рассмотрении на конгрессах различных тем (E/CN.15/2007/6, пункт 23).
3. В своей резолюции 62/173 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря содействовать организации региональных подготовительных совещаний к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию; а также просила его в соответствии с ранее сложившейся практикой выделить необходимые ресурсы для участия наименее развитых стран в этих совещаниях и в самом конгрессе.
4. В своей резолюции 63/193 Генеральная Ассамблея подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю оказать содействие в организации региональных подготовительных совещаний к двенадцатому Конгрессу; и настоятельно призвала участников этих совещаний изучить основные пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов Конгресса и вынести ориентированные на принятие практических мер рекомендации.
5. Также в своей резолюции 63/193 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, своевременно подготовить руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к двенадцатому Конгрессу, с тем чтобы эти совещания могли приступить к работе в начале 2009 года, и предложила государствам-членам принять активное участие в этом процессе. После утверждения Ассамблеей в ее резолюции 63/193 темы, пунктов повестки дня и тем семинаров-практикумов двенадцатого Конгресса было подготовлено руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях (A/CONF.213/PM.1), которое было предоставлено в распоряжение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восемнадцатой сессии в 2009 году. Руководство для дискуссий использовалось в качестве основы для рассмотрения Комиссией пункта 5 ее повестки дня, озаглавленного

"Подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию".

II. Выводы и рекомендации

6. Западноазиатское подготовительное совещание к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию сочло, что при подготовке проекта деклараций для представления Конгрессу следует учитывать ориентированные на принятие практических мер рекомендации, которые изложены ниже. Совещание подчеркнуло, что эти рекомендации потребуют согласованных усилий на субрегиональном, региональном и международном уровнях по укреплению сотрудничества по вопросам разработки политики и процедур в области уголовного правосудия.

7. Принимая во внимание знания, накопленные за прошедшие годы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно в рамках опыта стран западноазиатского региона и работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Совещание признало, что результативность усилий, направленных на пресечение всех форм преступности, особенно ее наиболее опасных и изощренных форм, зависит от наличия в странах четко функционирующих, эффективных, действенных и гуманных систем уголовного правосудия в рамках более широкой, целостной и долгосрочной повестки дня в области социально-экономического развития.

8. Совещание отметило, что в результате постоянно меняющихся условий за последние три года произошли беспрецедентные события: возникли новые формы изощренной преступности, требующие принятия более эффективных ответных мер в области уголовного правосудия; последствия обычной преступности коренным образом изменились до такой степени, что перед органами уголовного правосудия и правоохранительными органами, ведущими борьбу с преступностью, возникли новые и особые проблемы; а в результате распространения современных информационно-коммуникационных технологий, а также повышения транснационального характера преступной деятельности с использованием таких технологий появились самые различные новые возможности для совершения преступлений.

9. В этой связи Совещание сочло необходимым выработать новый подход к вопросу о роли системы уголовного правосудия как одной из важнейших основ верховенства права с целью обеспечить должный учет потребностей всех государств-членов независимо от их уровня развития. В этом отношении Совещание признало необходимость повышения эффективности стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия при разработке и применении стратегий уголовного правосудия и рекомендовало сделать такие стандарты и нормы неотъемлемыми компонентами типовой системы уголовного правосудия. Такие меры были сочтены важными, поскольку многие стандарты и нормы были разработаны в разное время и в разных контекстах. Если такие контрольные показатели будут повышены, они смогут образовать последовательный свод руководящих принципов, которые не будут более носить минимальный характер,

а станут целью для государств, сталкивающихся с серьезными институциональными проблемами, и эталоном для государств, находящихся на более высоком уровне разработки и осуществления политики в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

10. Представитель Таиланда – принимающей страны одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию – представил предложение по проекту правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и женщинами-правонарушителями, в отношении которых применяются меры, не связанные с содержанием под стражей, и по проекту, основанному на этом проекте правил, под названием "Улучшение условий жизни женщин-заклученных". Данный проект был разработан по инициативе таиландской принцессы Баджраkitиябха, сыгравшей ключевую роль в оказании поддержки находящимся в тяжелом положении женщинам-заклученным в Таиланде. Учреждением-исполнителем этого проекта было назначено министерство юстиции Таиланда.

11. Было отмечено, что в основу этого проекта было положено понимание того, что применимые международные стандарты, регулирующие режимы тюремного заключения, а именно Минимальные стандартные правила обращения с заключенными¹, которые действуют на протяжении более чем 50 лет, возможно, требуют обновления и разработки дополнительного набора правил, конкретно касающихся женщин-заклученных. Поэтому было сочтено целесообразным обеспечить пропаганду и дополнительное обсуждение этого проекта на международном уровне.

12. В рамках проекта подчеркивается необходимость повышения уровня информированности с целью улучшить обращение с женщинами-заклученными в соответствии с международными стандартами и нормами в области прав человека, которые все в большей степени предусматривают применение подхода, учитывающего гендерные аспекты.

13. Проект правил явился результатом работы совещания экспертов за круглым столом, проходившего в Бангкоке 2-6 февраля 2009 года. Информация об этой работе была доведена до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восемнадцатой сессии в 2009 году. В своей резолюции 18/1 Комиссия просила Директора-исполнителя ЮНОДК созвать в 2009 году совещание межправительственной группы экспертов открытого состава для разработки, в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными и Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила) (резолюция 45/110 Генеральной Ассамблеи, приложение), специальных дополнительных правил обращения с женщинами, находящимися в заключении, и женщинами, в отношении которых применяются меры, связанные и не связанные с содержанием под стражей.

¹ *Права человека: сборник международных договоров*, том I (Часть первая): *Универсальные договоры* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.02.XIV.4 (Vol. I, Part I)), раздел J, № 34.

14. Совещание с удовлетворением отметило инициативу правительства Таиланда и поддержало мнение о необходимости обновления и дополнения существующих стандартов и норм, регулирующих обращение с заключенными, с целью отразить гендерный подход и обеспечить конкретный учет особых потребностей женщин-заключенных.

15. Участники Совещания высказали замечания в отношении путей и средств обеспечения надлежащего выполнения решений конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию с учетом работы Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В этой связи Совещание сочло, что государства-члены в состоянии предоставлять достаточную информацию либо Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, либо последующим конгрессам (или и Комиссии, и конгрессам) о принятых мерах и достигнутых результатах в деле обеспечения выполнения решений каждого конгресса². Совещание рекомендовало рассмотреть на двенадцатом Конгрессе вопрос о создании соответствующего эффективного механизма для выполнения решений конгрессов. С учетом существующего мандата и роли Комиссии такой механизм может стать неотъемлемой частью Комиссии, обеспечивающим повышение действенности и эффективности расходов. Совещание далее рекомендовало создать эффективные и надежные средства сбора информации, необходимой для механизма по контролю за выполнением решений при исполнении его функций. В этой связи было отмечено, что опыт, накопленный в ходе сбора информации об усилиях на национальном уровне по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ с помощью компьютерного перечня контрольных вопросов для самооценки, может принести пользу при разработке столь же эффективных инструментов сбора информации для мониторинга усилий по выполнению решений конгрессов. По общему мнению, каждое государство-член несет ответственность за контроль над осуществлением на национальном уровне рекомендаций конгрессов и представление информации о достигнутых результатах.

16. Признав важное значение повышения уровня информированности об итогах конгрессов как средства для расширения знаний об их роли и функции, а также формирования представлений относительно тематических областей для рассмотрения на последующих конгрессах, Совещание рекомендовало как можно шире распространять итоги конгрессов для обеспечения того, чтобы они становились достоянием всех элементов гражданского общества и местных общин.

² В соответствии с пунктом 2 (h) резолюции 56/119 Генеральной Ассамблеи каждый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию принимает единую декларацию, содержащую рекомендации, выработанные в ходе этапа заседаний высокого уровня, совещаний круглого стола и практикумов.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

А. Основные пункты

1. Дети, молодежь и преступность

17. Совещание отметило негативное воздействие преступности на развитие детей и молодежи и признало необходимость учитывать в первую очередь их особые потребности в рамках усилий по реформированию системы предупреждения преступности и уголовного правосудия. Отмечался свод международных документов, стандартов и норм, которые были разработаны за прошедшие годы в целях решения задач и развития политики в области правосудия в отношении несовершеннолетних⁴. Подчеркивалось также важное значение Конвенции о правах ребенка⁵ – международного документа, получившего универсальное признание.

18. Совещание признало необходимость уделять внимание не только детям, находящимся в конфликте с законом, но и молодежи и детям, являющимся жертвами или свидетелями преступлений, особенно в случаях насилия в семье или организованной преступной деятельности.

19. Признавая необходимость серьезного рассмотрения характера наказания в отношении молодежи и детей, Совещание предложило государствам-членам рассмотреть возможность более широкого применения мер наказания, альтернативных лишению свободы. По общему мнению, меры уголовного правосудия в этой области должны предусматривать соответствующую реабилитацию молодежи и ее реинтеграцию в общество.

20. С учетом того, что при разработке и осуществлении мер реагирования на преступления, совершаемые детьми и молодежью, в рамках систем уголовного правосудия и правоохранительной деятельности важную роль играет принятие во внимание их прав человека и особых потребностей, детям и молодежи уже на первых этапах их контакта с соответствующими властями необходимо предоставлять всестороннюю правовую помощь и консультации.

21. Совещание признало важность изучения путей и средств для установления очередности мер по предупреждению преступности в этой области. Усилия по совершенствованию предупреждения преступности среди несовершеннолетних могут вносить надлежащий вклад в снижение уровня рецидивизма среди молодых правонарушителей, а также служить основой для проверки эффективности стратегий предупреждения преступлений, совершаемых другими категориями правонарушителей. Эффективные стратегии по предотвращению

⁴ Включая Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила) (резолюция 40/33 Генеральной Ассамблеи, приложение); Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) (резолюция 45/112 Ассамблеи, приложение); Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы (резолюция 45/113 Ассамблеи, приложение); Токийские правила; Руководящие принципы в отношении действий в интересах детей в системе уголовного правосудия (резолюция 1997/30 Экономического и Социального Совета, приложение); и Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений (резолюция 2005/20 Совета, приложение).

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

вовлечения молодежи в преступную деятельность могут также оказывать положительное воздействие на развитие стран, население которых включает в себя существенную и растущую долю молодежи.

22. В процессе разработки эффективных стратегий предупреждения преступности особое внимание следует уделять коренным причинам вовлечения молодежи и детей в преступную деятельность, включая безработицу, отсутствие возможностей для получения образования и альтернативных социальных программ. Еще одним краеугольным камнем предупреждения преступности являются мероприятия по повышению уровня информированности и разработка программ оказания социальной помощи. Участники Совещания подчеркнули необходимость наличия надежных данных и статистических систем, позволяющих классифицировать преступления по возрастным группам правонарушителей.

23. По мнению Совещания, для осуществления в этой области стратегий по предупреждению преступности необходимо последовательно и эффективно осуществлять действующее законодательство и обеспечивать эффективную координацию усилий компетентных национальных органов, а также выработать multidisciplinary подход, предусматривающий участие гражданского общества, и координацию усилий и эффективное взаимодействие с неправительственными организациями.

2. Оказание технической помощи для содействия ратификации и осуществлению международных документов, касающихся предупреждения и пресечения терроризма

24. Совещание отметило важное значение технической помощи для повышения способности государств-членов обеспечивать эффективное предупреждение и пресечение не только терроризма, но и других форм преступности, в том числе организованной преступности, коррупции и отмывания денег. Признание важного значения такой помощи вытекает из осознания сообществом по оказанию помощи в целях развития того, что путь к эффективному обеспечению верховенства права должен предусматривать создание эффективных систем уголовного правосудия.

25. Совещание отметило, что в международном уголовном праве прослеживается тенденция включения в соответствующие документы о преступности конкретных положений об оказании технической помощи, как это имеет место в случае с Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶ и Конвенцией против коррупции. Были рассмотрены и другие важные факторы, которые необходимо учитывать для достижения успешных результатов и обеспечения эффективности мероприятий в этой области, в частности надлежащие пути и средства для выявления потребностей в технической помощи и информирования о них; необходимость разработки процедур и механизмов оценки потребностей; ответ на вопрос о том, какие контрольные показатели и потребности должны приниматься во внимание при оценке потребностей в помощи; а также ответ на вопрос о том, являются ли такие контрольные показатели и потребности

⁶ Ibid, vol. 2225, No. 39574.

объективными и отражают ли они национальные приоритеты, озабоченность и ценности получателей или поставщиков технической помощи.

26. Совещание рекомендовало предпринять действия по совершенствованию экспертного опыта борьбы с терроризмом на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, включая такие его комплексные аспекты, как финансирование терроризма. Совещание также рекомендовало активизировать другие формы технического сотрудничества, в том числе консультативно-правовые услуги и практические рекомендации в отношении обеспечения соблюдения законодательства и надлежащей подготовки соответствующих кадров, в целях оптимального установления связей между терроризмом и другими формами преступности.

27. Совещание рекомендовало должным образом рассмотреть вопрос о путях и средствах обеспечения устойчивости и долгосрочного воздействия технической помощи. В этой связи было рекомендовано провести дальнейшие консультации, обеспечить координацию усилий и сотрудничество с различными заинтересованными сторонами в области оказания технической помощи и получателями такой помощи с целью создать возможности для расширения мероприятий в области подготовки кадров и оказания другой технической помощи и добиться дальнейшего расширения не только возможностей отдельных лиц, но и общего потенциала систем уголовного правосудия и национальных учреждений.

3. Обеспечение действенности руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности

28. Будучи убеждено в том, что сектор безопасности играет ключевую роль в деле эффективного предупреждения преступности, Совещание признало роль компаний частного сектора в этой области. Было отмечено, что регулирование функций таких компаний уже является предметом исследований и было доведено до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Было указано, что Комиссия в своей резолюции 18/2, озаглавленной "Гражданские частные службы безопасности: их роль и вклад в предупреждение преступности и повышение общественной безопасности и надзор за их деятельностью", предложила правительствам изучить этот вопрос и постановила учредить специальную межправительственную группу экспертов открытого состава для изучения этих параметров. Совещание рекомендовало провести дополнительные исследования в этой области и постановило более подробно и всесторонне рассмотреть связанные с этим вопросы на двенадцатом Конгрессе с учетом опыта, который государства-члены доведут до сведения Конгресса.

29. Совещание рекомендовало международному сообществу доноров и системе Организации Объединенных Наций оказать поддержку развивающимся странам путем предоставления технической помощи для создания или укрепления потенциала секторов по обеспечению безопасности этих стран в целях предупреждения преступности, в том числе на основе расширения возможностей для организации деятельности полиции на уровне общин и выработки аналогичных подходов, призванных укрепить партнерские отношения и доверие между полицией и общинами в интересах выявления, урегулирования и предупреждения связанных с преступностью проблем при всестороннем участии местных общин.

30. Исходя из того, что одной из главных составляющих Руководящих принципов для предупреждения преступности является опора на широкую междисциплинарную базу знаний о проблемах преступности (резолюция 2002/13 Экономического и Социального Совета, приложение), Совещание рекомендовало государствам-членам рассмотреть вопрос об осуществлении программы сбора данных о преступности, включая периодическое использование виктимологических обследований. Такие обследования, дополняющие полицейские регистрационные данные о преступности, могли бы способствовать получению более полного представления о характере и масштабах виктимизации вследствие преступности и о мнениях в отношении функционирования систем уголовного правосудия.

31. Совещание признало, что всеобъемлющие, многосекторальные и междисциплинарные подходы могут существенно снизить уровень преступности и виктимизации. В этой связи международному сообществу доноров и системе Организации Объединенных Наций было рекомендовано оказать развивающимся странам поддержку путем предоставления технической помощи для разработки, осуществления, мониторинга и оценки комплексных стратегий и программ предупреждения преступности. Такие стратегии должны а) содействовать созданию условий, исключающих социальную и экономическую изоляцию, с тем чтобы повышать уровень сопротивляемости риску, быть втянутыми в совершение насильственных и преступных деяний; б) повышать институциональный потенциал в области предупреждения преступности, особенно в секторах безопасности и правосудия; в) содействовать снижению уровня рецидивизма на основе выделения средств на реабилитацию и социальную реинтеграцию правонарушителей; г) обеспечивать защиту жертв преступности и насилия и оказание им помощи, а также, в соответствующих случаях, их реинтеграцию в общество; и е) наращивать потенциал секторов правосудия и безопасности в целях предупреждения преступности, включая организованную преступность в ее различных проявлениях.

4. Меры уголовного правосудия по борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми и связи с транснациональной организованной преступностью

32. В ходе рассмотрения основного пункта, касающегося мер уголовного правосудия по борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми и связей с транснациональной организованной преступностью, Совещание приняло во внимание усилия ЮНОДК по содействию всеобщему присоединению к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее⁷ и Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху⁸, которые дополняют Конвенцию против организованной преступности. Совещание признало необходимым активизировать усилия в этом направлении, особенно с целью развеять сложившиеся в ряде государств-членов ошибочные представления о концептуальных и существенных различиях между преступлениями, охватываемыми этими документами.

⁷ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

⁸ Ibid., vol. 2241, No. 39574.

33. Совещание подчеркнуло необходимость принятия и осуществления эффективных мер по предупреждению как торговли людьми, так и незаконного ввоза мигрантов, в том числе на основе проведения кампаний по повышению уровня информированности, защите жертв торговли людьми и незаконно ввезенных мигрантов и обеспечению защиты их прав. Особо отмечались принимаемые в регионе меры, основанные на внутреннем законодательстве, и институционально-оперативные инициативы по обеспечению специализированной подготовки кадров по вопросам выявления жертв и надлежащего обращения с ними.

34. Совещание рекомендовало обратиться к государствам-членам с призывом всемерно осуществлять Конвенцию против организованной преступности, обеспечив на этой основе всестороннее применение ее положений в случае торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов. В частности, следует серьезным образом проанализировать ее положения, касающиеся участия в организованной преступной группе, отмывания денежных средств, коррупции, конфискации и ареста активов, международного сотрудничества по уголовно-правовым вопросам и защиты свидетелей, а также оказания помощи жертвам и их защиты. Совещание также рекомендовало государствам-членам проанализировать свое законодательство с целью обеспечить полное соблюдение положений Протокола о торговле людьми и Протокола о мигрантах.

35. Совещание рекомендовало государствам-членам повысить квалификацию и потенциал органов уголовного правосудия, на которых возложены функции борьбы с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов, обеспечив таким образом, чтобы такие органы обладали достаточной квалификацией для эффективного выявления организованной преступной деятельности и принимали надлежащие меры по борьбе с ней. Органы уголовного правосудия должны также иметь возможность идентифицировать жертв торговли людьми и обеспечивать защиту прав таких жертв и ввезенных мигрантов.

36. Совещание также рекомендовало обеспечить доступность данных, получаемых в рамках правоохранительных систем и систем уголовного правосудия, для получения более четкого представления как о сложных связях между торговлей людьми, незаконным ввозом мигрантов и другими формами организованной преступности и соответствующими мерами уголовного правосудия по борьбе с ними. Государствам-членам было рекомендовано собирать более комплексную и точную информацию на национальном уровне о состоянии торговли людьми, а также участвовать в региональных и международных инициативах по сбору данных о торговле людьми и незаконном ввозе мигрантов.

5. Международное сотрудничество по противодействию отмыванию денег на основе соответствующих документов Организации Объединенных Наций и других документов

37. Совещание отметило, что во все большее число международных документов включается призыв в адрес государств-участников оказывать друг другу на основе международного сотрудничества самые широкие меры помощи при проведении расследований, судебного преследования и разбирательства в связи с отмыванием денег. Совещание рассмотрело также связи между отмыванием денег, с одной стороны, и транснациональной организованной

преступностью и коррупцией, с другой стороны, которым было уделено особое внимание путем включения соответствующих положений об отмыывании денег в две международные конвенции, касающиеся этих форм преступности.

38. В отношении преодоления барьеров, сдерживающих международное сотрудничество в процессе расследования и судебного преследования по делам, связанным с отмыыванием денег, Совещание выразило мнение о необходимости создания более эффективных механизмов взаимной правовой помощи и обмена информацией.

39. Совещание признало необходимость повышения потенциала компетентных национальных органов, участвующих в противодействии отмыыванию денег и финансированию терроризма, в области обмена информацией, особенно на оперативном уровне. В этой связи получила признание практическая полезность таких механизмов, как Эгмонтская группа подразделений финансовой разведки, – региональных органов, созданных по модели Целевой группы по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыыванием денег, и других региональных целевых групп по финансовым вопросам.

40. Совещание рекомендовало обратиться к государствам-членам с призывом осуществлять в полном объеме положения об отмыывании денег, содержащиеся в Конвенции против организованной преступности и Конвенции против коррупции, с целью включения в их внутреннее законодательство как можно большего числа уголовно наказуемых деяний, квалифицируемых как основные преступления в связи с отмыыванием денег.

41. Совещание рекомендовало государствам-членам активно изыскивать пути обмена оперативной информацией между компетентными ключевыми участниками, содействуя таким образом проведению расследований и судебному преследованию по делам, связанным с отмыыванием денег, и конфискации доходов от преступной деятельности.

42. Совещание рекомендовало также государствам-членам рассмотреть вопрос о повышении уровня координации всех механизмов для оценки хода внедрения стандартов в области борьбы с отмыыванием денег с целью облегчить сбор и анализ данных на глобальном уровне.

6. Последние тенденции в использовании научно-технических достижений правонарушителями и компетентными органами, ведущими борьбу с преступностью, в том числе применительно к киберпреступности

43. Совещание отметило, что быстрое развитие информационно-коммуникационных технологий и широкое использование Интернета открыли многочисленные возможности для преступников и привели к разрастанию форм киберпреступности, что, в свою очередь, создает серьезные проблемы как для национальных законодателей, так и правоохранительных органов. Присущий киберпреступности транснациональный характер преступлений, совершаемых в этой среде, в частности, был расценен в качестве существенной проблемы, требующей активизации сотрудничества между партнерами в различных странах, а также установления гибких юрисдикционных режимов, позволяющих выявлять, расследовать и преследовать в судебном порядке связанные с этим преступления.

44. Совещание подчеркнуло, что серьезную угрозу создает неправомерное использование Интернета в преступных целях, в том числе для совершения актов терроризма, особенно в случаях актов, направленных против критически важных инфраструктурных систем. В этой связи Совещание заявило о своей поддержке усилий, предпринимаемых в рамках борьбы с терроризмом на международном и региональном уровнях, которые направлены на получение более четкого представления об этой угрозе и разработку на этой основе надлежащих ответных мер.

45. Совещание рассмотрело вопрос о быстрых темпах роста таких особо чудовищных преступлений, совершаемых с использованием Интернета, как сексуальная эксплуатация детей и детская порнография, а также новых и изощренных форм преступлений с использованием личных данных, совершаемых в режиме онлайн. В этом контексте Совещание подчеркнуло важность укрепления областей взаимодействия между национальными органами и другими заинтересованными сторонами, в том числе субъектами частного сектора, в деле пресечения и предупреждения преступности в целях более эффективного противодействия угрозам, создаваемым преступлениями в киберпространстве.

46. Совещание признало, что использование современных технологий может существенно повысить потенциал компетентных национальных органов в области выявления, расследования и судебного преследования киберпреступности, в том числе на основе разработки новых судебных технологий и совершенствования существующих методов идентификации. В этой связи Совещание рекомендовало оказывать развивающимся странам техническую помощь и содействовать подготовке кадров в целях наращивания потенциала и расширения специализированного опыта и знаний для решения проблемы киберпреступности.

47. Совещание рекомендовало изучить вопрос о разработке международной конвенции о киберпреступности, которая позволила бы активизировать международное сотрудничество в этой области и способствовала бы введению на приоритетной основе действенного внутреннего законодательства и повышению квалификации сотрудников правоохранительных органов в целях эффективного решения сложных вопросов, возникающих в ходе расследования киберпреступлений, особенно тех из них, которые носят трансграничный характер.

7. Практические подходы к укреплению международного сотрудничества в решении проблем, связанных с борьбой с преступностью

48. Совещание признало, что международное сотрудничество по уголовно-правовым вопросам является краеугольным камнем усилий, направленных на предупреждение преступности и борьбу с ней, особенно в ее транснациональных формах. Было отмечено, что принятие типовых документов Организации Объединенных Наций по различным направлениям международного сотрудничества, включая выдачу, взаимную правовую помощь, передачу уголовного судопроизводства и передачу заключенных-иностранцев, а также включение соответствующих или весьма подробных положений в

международно-правовые документы⁹, способствовало повышению действенности механизмов сотрудничества и достижению ощутимого и существенного прогресса в разработке общего свода норм международного права и практики в этой области.

49. Совещание отметило региональные тенденции и инициативы, призванные ускорить темпы международного сотрудничества, в том числе отход от традиционных принципов и требований, затягивающих процесс предоставления запрошенной помощи, в частности принцип обоюдного признания соответствующего деяния преступлением.

50. Совещание рекомендовало создать надлежащие механизмы с целью облегчить обмен актуальной информацией и оптимальными видами практики между государствами-членами. В частности, следует принять дополнительные меры по активизации сотрудничества в области отслеживания, замораживания и конфискации доходов от преступлений с целью лишить преступников их доходов.

51. Совещание рекомендовало предпринять усилия с целью обеспечить не только эффективность механизмов международного сотрудничества, но и всестороннюю защиту прав лиц, участвующих в таких процедурах. Особое внимание следует уделить обеспечению ясности и точности запросов, направляемых в рамках международного сотрудничества, во избежание задержек, раздробленности соответствующих сообщений между компетентными национальными органами и дорогостоящих процедур. В этой связи в качестве одного из приоритетных направлений было указано повышение квалификации соответствующих практических работников на основе надлежащей подготовки кадров.

8. Меры предупреждения преступности и уголовного правосудия в борьбе с насилием в отношении мигрантов, рабочих-мигрантов и их семей

52. Совещание выразило озабоченность в связи с особой уязвимостью мигрантов и их семей в отношении актов насилия, включая преступные деяния, связанные с незаконным ввозом мигрантов. Было признано, что в Протокол о мигрантах включен ряд положений, призванных обеспечить гуманное отношение к незаконно ввезенным мигрантам, всестороннюю защиту их прав и предупреждение худших форм эксплуатации незаконно ввозимых мигрантов. В этой связи Совещание рекомендовало предпринять дополнительные шаги тем государствам – членам региона, которые еще не стали участниками Протокола о мигрантах, в целях его ратификации или присоединения к нему, с тем чтобы привести их внутренние правовые системы в полное соответствие со стандартами и требованиями, воплощенными в этом документе.

53. Совещание отметило необходимость сбора достаточных и точных данных о конкретных проблемах, с которыми сталкиваются мигранты и их семьи как жертвы преступности в тех странах, которые они избрали местами временного

⁹ См., например, соответствующие положения Конвенции против организованной преступности и Конвенции против коррупции. Кроме того, в конвенциях и протоколах о пресечении терроризма отражены принципы, свидетельствующие о выработке практических подходов к смягчению последствий традиционных факторов, сдерживающих сотрудничество (принцип *aut dedere aut judicare*).

или постоянного проживания, особенно о проблемах, связанных с их изоляцией от правоохранительных систем и систем уголовного правосудия.

54. Совещание рекомендовало уделить особое внимание выявлению передовой практики в деле разработки мер по предупреждению преступности и уголовному правосудию для решения проблем, связанных с насилием в отношении мигрантов и их семей.

В. Семинары-практикумы

Семинар-практикум 1. Образование по вопросам международного уголовного правосудия в поддержку принципа верховенства права

55. Совещание признало, что для определения и эффективной оценки воздействия помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций в области поддержания правопорядка, необходимо расширить знания и углубить понимание развития принципа верховенства права, в том числе путем содействия проведению прикладных исследований и образования по вопросам международного уголовного правосудия в этой области.

56. В этой связи Совещание признало, что применение национальными правовыми системами стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия способствует укреплению концепции верховенства права. В этой связи Совещание рекомендовало включить образовательные и учебные компоненты, касающиеся таких стандартов и норм, в систему образования по вопросам международного уголовного правосудия в поддержку принципа верховенства права. Такие меры призваны дополнить рекомендацию Совещания продолжить совершенствование этих стандартов и норм с целью сделать их неотъемлемыми компонентами типовой системы уголовного правосудия.

57. Совещание подчеркнуло важное значение пропаганды учебно-образовательных инициатив не только на университетском уровне и в контексте специализированной подготовки сотрудников и практических специалистов системы уголовного правосудия, но и на уровне начальных школ с целью закрепить культуру правопорядка в сознании более широких слоев населения.

58. Совещание признало вклад Арабского университета наук безопасности им. принца Наифа в дело пропаганды исследований по связанным с этим вопросам в рамках региона. Было выражено мнение о возможности активизации совместных усилий в области исследований, образования и подготовки кадров с целью облегчить повышение уровня информированности об угрозах, создаваемых некоторыми формами преступности, в частности преступлениями, связанными с наркотиками.

59. Совещание с удовлетворением отметило совместные усилия ЮНОДК, Международной организации уголовной полиции (ИНТЕРПОЛ) и правительства Австрии по созданию в Вене международной академии по борьбе с коррупцией, в которой будут организованы учебно-образовательные курсы по вопросам борьбы с коррупцией в самых различных аудиториях. Совещание также с удовлетворением отметило усилия, совместно предпринимаемые правительством Катара и ЮНОДК с целью изучить возможности для

организации в регионе образования по вопросам уголовного правосудия на основе модели международной академии по борьбе с коррупцией.

60. Совещание рекомендовало государствам-членам пересмотреть свои программы образования в области международного уголовного правосудия с учетом стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью включить в курсы по вопросам верховенства права содержание этих стандартов и норм.

61. Совещание также рекомендовало государствам-членам и ЮНОДК активизировать сотрудничество в разработке инициатив по просвещению общественности на глобальном и местном уровнях в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях решения таких проблем, как молодежь, подвергающаяся риску, жертвы преступности и бывшие правонарушители, в рамках проектов технической помощи в школах и местных общинах.

62. Совещание далее рекомендовало ЮНОДК принять меры по распространению знаний и рекомендаций, касающихся стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, среди учебных заведений, академий и институтов по вопросам права и уголовного правосудия.

Семинар-практикум 2. Обзор наилучших видов практики Организации Объединенных Наций и другой наилучшей практики обращения с заключенными в рамках системы уголовного правосудия

63. Совещание отметило международные стандарты и нормы обращения с заключенными и управления пенитенциарными учреждениями. Совещание рассмотрело также ряд мер и инициатив, предпринятых странами региона по совершенствованию своих пенитенциарных систем, в частности просвещение и профессиональную подготовку заключенных, оказание им медицинской и психологической помощи, разработку программ на период после освобождения с целью содействовать реинтеграции заключенных в общество и индивидуальный режим в отношении отдельных категорий заключенных, таких как иностранные граждане, психически больные лица и наркоманы.

64. По мнению Совещания, регулярные инспекции исправительных учреждений компетентными органами или учреждениями могут гарантировать безопасность заключенных и эффективно содействовать обеспечению соблюдения стандартов и норм, касающихся обращения с заключенными.

65. Признавая особые потребности женщин-заключенных, которые не всегда учитываются органами управления тюрем, Совещание подтвердило свою поддержку предложения правительства Таиланда по проекту правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и женщинами-правонарушителями, в отношении которых применяются меры, не связанные с содержанием под стражей (см. пункты 10-14 выше).

Семинар-практикум 3. Практические подходы к предупреждению преступности в городах

66. Совещание рассмотрело вопрос о последствиях преступности в городах для жизни в городских условиях. Было отмечено, что преступность в городах затрагивает некоторые группы населения гораздо в большей степени, чем другие группы, а особенно уязвимыми в отношении виктимизации являются такие различные группы, как этнические меньшинства, сообщества мигрантов и женщины. В частности, в отношении внутренней миграции и иммиграции в города было подчеркнуто, что усилия в этой связи должны быть направлены на разработку программ гражданского общества по межкультурным аспектам, призванных облегчить интеграцию мигрантов в городских условиях. Была отмечена соответствующая инициатива, предпринятая Советом Европы.

67. Совещание с удовлетворением отметило рекомендацию Регионального подготовительного совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна, проходившего в Сан-Хосе 25-27 мая 2009 года, рассмотреть на этом практикуме также вопрос о насилии в отношении женщин в качестве отдельного аспекта преступности в городах.

Семинар-практикум 4. Скоординированные международные ответные меры в отношении связей между незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности

68. Совещание признало расширение связей между незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности, включая незаконный оборот огнестрельного оружия, объяснив этот феномен высокими доходами от преступной деятельности, связанной с наркотиками. В этой связи Совещание подчеркнуло, что для эффективного преодоления последствий связей между незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности важное значение имеют выявление, распространение и пропаганда наилучшей практики, применяемой на национальном, региональном и международном уровнях.

69. Совещание рекомендовало уделять особое внимание укреплению механизмов международного сотрудничества, включая выдачу, взаимную правовую помощь и обмен информацией по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и его связями с другими соответствующими формами организованной преступности. В этом контексте Совещание рекомендовало использовать соответствующие положения Конвенции против организованной преступности и Конвенции против коррупции в качестве основы для такого сотрудничества.

70. Совещание также рекомендовало принять дополнительные меры с целью содействовать подготовке кадров и наращиванию потенциала законодателей, руководителей директивного уровня, представителей судебных и правоохранительных органов в интересах повышения специальной квалификации по таким вопросам, как предупреждение, расследование и судебное преследование соответствующих преступлений, а также борьба с ними.

Семинар-практикум 5. Стратегии и наилучшие виды практики по предупреждению переполненности исправительных учреждений

71. Совещание рассмотрело проблемы, связанные с переполненностью тюрем и других исправительных учреждений в регионе. Было отмечено, что такие проблемы связаны с мерами уголовного правосудия, основанными в значительной мере на лишении свободы и вынесении мер наказания в виде длительных сроков заключения. В частности, в отношении досудебного разбирательства Совещание, сославшись на Токийские правила, рекомендовало использовать предварительное заключение под стражу как крайнюю меру в судопроизводстве по уголовным делам при условии должного учета интересов расследования предполагаемого правонарушения и защиты общества и жертвы (правило 6.1.).

72. С учетом вышеизложенного Совещание подчеркнуло важное значение альтернативных мер для сокращения численности заключенных, в том числе применение альтернатив тюремному заключению; меры, не связанные с содержанием под стражей; сокращение продолжительности назначенных сроков тюремного заключения; досрочное освобождение по медицинским соображениям; условно-досрочное освобождение; помилование и амнистия; сокращение сроков заключения по случаю крупных религиозных праздников или важных семейных событий; такие меры наказания, не связанные с заключением под стражу, как домашний арест или освобождение под залог; меры досрочного освобождения с использованием наблюдения с помощью электронных средств; программы реституционного правосудия; а также выявление эффективных программ по предупреждению рецидивизма.

73. Совещание рассмотрело особые проблемы, вытекающие из того, что в последние годы значительную долю среди заключенных во многих странах, включая данный регион, составляют иностранные граждане, и отметило преимущества региональной программы передачи заключенных-иностранцев. Совещание рекомендовало дополнительно поощрять подобные переводы в будущем на основе стандартов, содержащихся в соответствующем типовом соглашении Организации Объединенных Наций.

С. Прочие вопросы

74. Выступившие представители Бразилии – принимающей стороны двенадцатого Конгресса – изложили основные и административные мероприятия, которые проводятся в этой стране, и информировали о ходе работы по всем направлениям, требуемым для обеспечения своевременной и эффективной подготовки к Конгрессу.

75. Наблюдатель от Международного научно-профессионального совета представил доклад о мерах, которые должны быть приняты, и условиях, которые должны быть созданы для проведения дополнительных совещаний в ходе двенадцатого Конгресса.

III. Участники и организация работы

A. Сроки и место проведения Совещания

76. Западноазиатское региональное подготовительное Совещание к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию было проведено в Дохе 1-3 июня 2009 года.

B. Участники

77. На Совещании были представлены следующие государства – члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии: Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Оман и Саудовская Аравия.

78. Бразилия и Таиланд были представлены на Совещании наблюдателями.

79. Была представлена Палестина – субъект, имеющий миссию постоянного наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

80. Наблюдателем было представлено ЮНОДК – орган Организации Объединенных Наций.

81. Наблюдателями были представлены следующие институты сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия: Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и Международный научно-профессиональный консультативный совет.

82. Наблюдателями были представлены следующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Международная ассоциация исправительных учреждений и тюрем и Международная тюремная реформа.

C. Открытие Совещания

83. Западноазиатское региональное подготовительное Совещание к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию открыл 1 июня 2009 года представитель ЮНОДК. Выступавший отметил, что необходимость тщательной организации мероприятий по подготовке к двенадцатому Конгрессу на региональном уровне вытекает из политической значимости и важности этого Конгресса для международного нормотворчества и выработки стратегий предупреждения преступности и уголовного правосудия. Двенадцатый Конгресс знаменует собой пятьдесят пятую годовщину проведения конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и может заложить базу для продвижения к цели твердого закрепления центральной роли системы уголовного правосудия в

области обеспечения верховенства права и развития. Такой сконцентрированный подход может способствовать утверждению системы уголовного правосудия в качестве фундамента структуры верховенства права и разработки с этой целью согласованного свода руководящих принципов в виде типовой системы уголовного правосудия, основанной на стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

84. Представитель ЮНОДК представил предварительную повестку дня Совещания и заявил, что в ней отражена предварительная повестка дня двенадцатого Конгресса, утвержденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/193 (A/CONF.213/RPM.2/L.1).

85. Представитель ЮНОДК заявил, что комплексный характер повестки дня Совещания соответствует общей теме двенадцатого Конгресса "Комплексные стратегии для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире". В этой связи возможны два варианта обсуждения пунктов 4 и 5 повестки дня. Первый вариант заключается в рассмотрении каждой тематической области отдельно. Второй вариант состоит в том, чтобы сгруппировать важнейшие пункты в комплексные вопросы для совместного рассмотрения с целью максимально эффективно использовать ограниченное время, имеющееся в распоряжении Совещания. Региональное подготовительное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна воспользовалось вторым вариантом и организовало свою работу следующим образом:

а) основной пункт 1 ("Дети, молодежь и преступность") обсуждался совместно с основным пунктом 3 ("Обеспечение действенности руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности");

б) основной пункт 2 ("Оказание технической помощи для содействия ратификации и осуществлению международных документов, касающихся предупреждения и пресечения терроризма") обсуждался совместно с основным пунктом 5 ("Международное сотрудничество по противодействию отмыванию денег на основе соответствующих документов Организации Объединенных Наций и других документов") и основным пунктом 7 ("Практические подходы к укреплению международного сотрудничества в решении проблем, связанных с борьбой с преступностью");

в) основной пункт 6 ("Последние тенденции в использовании научно-технических достижений правонарушителями и компетентными органами, ведущими борьбу с преступностью, в том числе применительно к киберпреступности");

г) основной пункт 4 ("Меры уголовного правосудия по борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми и связи с транснациональной организованной преступностью") обсуждался совместно с основным пунктом 8 ("Меры предупреждения преступности и уголовного правосудия в борьбе с насилием в отношении мигрантов, рабочих-мигрантов и их семей").

86. На том же Совещании было также предложено одновременно провести обсуждение по семинару-практикуму 2 ("Обзор наилучших видов практики

Организации Объединенных Наций и другой наилучшей практики обращения с заключенными в рамках системы уголовного правосудия") и семинару-практикуму 5 ("Стратегии и наилучшие виды практики по предупреждению переполненности исправительных учреждений").

87. Совещание приняло решение использовать в своей работе второй вариант.

D. Выборы должностных лиц

88. На своем 1-м заседании 1 июня 2009 года Совещание путем аккламации избрало следующих должностных лиц:

<i>Председатель</i>	Халифа аль-Абдулла (Катар)
<i>Заместитель Председателя:</i>	Хедер Айед аль-Захрани (Саудовская Аравия)
<i>Докладчик:</i>	Рана Аджда (Иордания)

E. Утверждение повестки дня и организация работы

89. Также на своем 1-м заседании Совещание утвердило свою предварительную повестку дня (A/CONF.213/RPM.3/L.1), которая изложена ниже:

1. Открытие Совещания
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
4. Основные пункты повестки дня двенадцатого Конгресса:
 - a) дети, молодежь и преступность;
 - b) оказание технической помощи для содействия ратификации и осуществлению международных документов, касающихся предупреждения и пресечения терроризма;
 - c) обеспечение действенности руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности;
 - d) меры уголовного правосудия по борьбе с незаконным ввозом мигрантов и торговлей людьми и связи с транснациональной организованной преступностью;
 - e) международное сотрудничество по противодействию отмыванию денег на основе соответствующих документов Организации Объединенных Наций и других документов;
 - f) последние тенденции в использовании научно-технических достижений правонарушителями и компетентными органами, ведущими борьбу с преступностью, в том числе применительно к киберпреступности;

- g) практические подходы к укреплению международного сотрудничества в решении проблем, связанных с борьбой с преступностью;
 - h) меры предупреждения преступности и уголовного правосудия в борьбе с насилием в отношении мигрантов, рабочих-мигрантов и их семей
5. Темы для рассмотрения на семинарах-практикумах в рамках двенадцатого Конгресса:
- a) образование по вопросам международного уголовного правосудия в поддержку принципа верховенства права;
 - b) обзор наилучших видов практики Организации Объединенных Наций и другой наилучшей практики обращения с заключенными в рамках системы уголовного правосудия;
 - c) практические подходы к предупреждению преступности в городах;
 - d) скоординированные международные ответные меры в отношении связей между незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности;
 - e) стратегии и наилучшие виды практики по предупреждению переполненности исправительных учреждений
6. Рекомендации по проекту декларации двенадцатого Конгресса
7. Утверждение доклада Совещания.
90. На этом же заседании Совещание утвердило свою организацию работы.

IV. Работа Совещания

91. С заявлениями выступили представители Иордании, Омана, Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратов.
92. С заявлениями выступили наблюдатели от Бразилии и Таиланда.
93. С заявлениями выступили также наблюдатели от следующих институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия: Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и Международный научно-профессиональный консультативный совет.
94. С заявлением выступил также наблюдатель от Международной тюремной реформы.

V. Утверждение доклада и закрытие Совещания

95. На своем 6-м заседании 3 июня 2009 года Совещание рассмотрело и утвердило свой доклад (A/CONF.213/RPM.2/L.2) с внесенными в него устными поправками.

Приложение I

Список участников

Государства – члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Иордания	Rana Ajwa
Ирак	Shihab Alzoubaee
Йемен	Fikri Taleb al-Sakaf
Катар	Khalifa Suleiman al-Abdulla
	Hassan Abdulla al-Dosari
	Fras S. Ahmed
Кувейт	Jehad Alhai
Объединенные Арабские Эмираты	Sultan Ibrahim al-Juwaied
	Mahmoud Jasim Yousif
	Rashid Mohammed Burasheed
	Hamad Rashid al-Zaabi
Оман	Faisal Omar Said al-Marhoon
	Yussuf Abdullah al-Afifi
Саудовская Аравия	Khadar ben Ayed al-Zaharani
	Abdel Aziz ben Abdallah al-Uleyan
	Abdel Aziz ben Ahmed al-Beder
	Khaled bin Faraj al-Harbi
	Salih bin Faihan al-Otaibi

Государства – члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями

Бразилия	Sylvio Rômulo Guimarães de Andrade
	Renato Halfen da Porciúncula
	Rochelle Pastana Ribeiro
	Sonja Valle Pio Correa
Таиланд	Vitaya Suriyawong
	Nantarath Thepdolchai
	Vongthep Arthakaivalvatee
	Valeerant Puntuworn

Субъекты, представленные наблюдателями

Палестина Qasem Saleh Radwan

Секретариат Организации Объединенных Наций

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Институты сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Международный научно-профессиональный консультативный совет,
Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации
Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

Неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Международная ассоциация исправительных учреждений и тюрем в поддержку профессиональных пенитенциарных учреждений, Международная тюремная реформа

Приложение II

Перечень документов

A/CONF.213/PM.1	Руководство для дискуссии
A/CONF.213/RPM.2/L.1	Provisional agenda and proposed organization of work
A/CONF.213/RPM.2/L.2	Draft report
